



Cyngor Sir  
**CEREDIGION**  
County Council

**Rhodri Llwyd**  
Swyddog Arweiniol Corfforaethol : Prifffyrdd a Gwasanaethau Amgylcheddol  
Corporate Lead Officer : Highways and Environmental Services

Canolfan Rheidol, Rhodfa Padarn,  
Llanbadarn Fawr, Aberystwyth. SY23 3UE

CYNGOR SIR CEREDIGION.  
CEREDIGION COUNTY COUNCIL.

Dyddiad  
Date

09 GORFFENAF/JULY 2024

CYMRU – BAE CEREDIGION - ABERAERON  
WALES - CARDIGAN BAY – ABERAERON

Gofynnwch am  
Please ask for

Owen Morgan

Llinell uniongyrchol  
Direct line

01545 570881

HYSBYSIAD LLEOL I FORWYR.  
LOCAL NOTICE TO MARINERS.

Ebost  
Email

clic@ceredigion.gov.uk

CN RHIF. 04.24.  
NQ NO 04.24.

HARBWR CEI NEWYDD.  
NEW QUAY HARBOUR.

YMHELLACH I [HYSBYSIAD LLEOL I FORWYR CN 03.24](#) .GOLAU (LLIW: FFLACHIO RHYDDM GWYN: CYFLYM 3 BOB 5 EILIAD) AIL-OSODWYD AR FARC CARDINAL DWYREINIOL - P0348 - Gogledd12723 AR SAFLE 52°12.940'Gogledd 004°21.290'Gorllewin.

FURTHER TO [LOCAL NOTICE TO MARINERS NQ 03.24](#). LIGHT (COLOUR: WHITE, FLASHING RHYTHM: QUICK 3 EVERY 5 SECONDS) REINSTATED ON EAST CARDINAL MARK - P0348 - N12723 AT POSITION 52°12.940'N 004°21.290'W.

Y SIARTIAU YR EFFEITHIR ARNYNT.  
CHARTS EFFECTED.

1484 PLANS IN CARDIGAN BAY  
1972 CARDIGAN BAY CENTRAL PART  
1410 SAINT GEORGE'S CHANNEL

**OWEN MORGAN MNI**  
RHEOLWR YR HARBYRAU  
HARBOUR MANAGER  
HARBYRAU ABERYSTWYTH, ABERAERON A CHEI NEWYDD  
ABERYSTWYTH, ABERAERON AND NEW QUAY HARBOURS

Rydym yn croesawu gohebiaeth yn Gymraeg a Saesneg. Cewch ateb Cymraeg i bob gohebiaeth Gymraeg ac ateb Saesneg i bob gohebiaeth Saesneg. Ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

We welcome correspondence in Welsh and English. Correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and correspondence in English will be answered in English. Corresponding in Welsh will not involve any delay.

Prif Weithredwr / Chief Executive :  
Cyfarwyddwyr Corfforaethol / Corporate Directors :

Eifion Evans  
Barry Rees  
James Starbuck



Cyngor Sir  
**CEREDIGION**  
County Council

**Rhodri Llwyd**  
Swyddog Arweiniol Corfforaethol : Priffyrdd a Gwasanaethau Amgylcheddol  
Corporate Lead Officer : Highways and Environmental Services

Canolfan Rheidol, Rhodfa Padarn,  
Llanbadarn Fawr, Aberystwyth. SY23 3UE



Rydym yn croesawu gohebiaeth yn Gymraeg a Saesneg. Cewch ateb Cymraeg i bob gohebiaeth Gymraeg ac ateb Saesneg i bob gohebiaeth Saesneg. Ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

We welcome correspondence in Welsh and English. Correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and correspondence in English will be answered in English. Corresponding in Welsh will not involve any delay.

Prif Weithredwr / Chief Executive :  
Cyfarwyddwyr Corfforaethol / Corporate Directors :

Eifion Evans  
Barry Rees  
James Starbuck